

## QUYẾT ĐỊNH

### Về điều chỉnh phân công công tác Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2016 - 2021

#### CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Quyết định số 1000/QĐ-TTg ngày 11 tháng 7 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ về tạm đình chỉ công tác đối với ông Trần Vĩnh Tuyến, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Quyết định số 63/2016/QĐ-UBND ngày 23 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban nhân dân thành phố về ban hành Quy chế làm việc của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2016 - 2021;

Căn cứ Quyết định số 3180/QĐ-UBND ngày 01 tháng 8 năm 2018 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố về triển khai thực hiện Quy chế làm việc của Ủy ban nhân dân thành phố và phân công công tác thành viên Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2016 - 2021;

Căn cứ Quyết định số 1378/QĐ-UBND ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố về điều chỉnh phân công công tác Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2016 - 2021;

Theo đề nghị của Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố.

#### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Điều chỉnh phân công nhiệm vụ đối với Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố tại Điều 1 Quyết định số 1378/QĐ-UBND ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố về điều chỉnh phân công công tác Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2016 - 2021, cụ thể như sau:

**1. Ông Nguyễn Thành Phong, Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố tạm thời phụ trách các lĩnh vực, đơn vị:**

##### 1.1. Lĩnh vực:

- Tài chính - ngân sách;
- Thuế.

### **1.2. Sở, ngành:**

a) Trực tiếp chỉ đạo: Sở Tài chính, Công ty Đầu tư Tài chính Nhà nước thành phố.

b) Phối hợp theo dõi: Cục Thuế thành phố, Cục Hải quan thành phố, Kho bạc Nhà nước thành phố, Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố.

### **2. Ông Lê Thanh Liêm, Phó Chủ tịch Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố tạm thời phụ trách các lĩnh vực, đơn vị:**

#### **2.1. Lĩnh vực:**

- Ngân hàng;
- Thương mại, dịch vụ;
- Du lịch;
- Chủ tịch Hội đồng Thẩm định giá đất thành phố.

#### **2.2. Sở, ngành:**

a) Trực tiếp chỉ đạo: Sở Du lịch, Trung tâm Xúc tiến Thương mại và Đầu tư thành phố; Liên hiệp Hợp tác xã thương mại thành phố (Sài Gòn Co.op), Tổng công ty Thương mại Sài Gòn - TNHH MTV, Tổng công ty Du lịch Sài Gòn - TNHH MTV, Tổng công ty Bến Thành - TNHH MTV, Công ty TNHH MTV Vàng bạc đá quý thành phố.

b) Phối hợp theo dõi: Ngân hàng Nhà nước chi nhánh thành phố, Cục Quản lý thị trường thành phố, các công ty bảo hiểm trên địa bàn thành phố.

### **3. Ông Võ Văn Hoan, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố tạm thời phụ trách các lĩnh vực:**

Giúp Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố chỉ đạo công tác kế hoạch vốn đầu tư xây dựng cơ bản.

### **4. Ông Ngô Minh Châu, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố tạm thời phụ trách các lĩnh vực:**

Giúp Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố chỉ đạo công tác cải cách hành chính.

### **5. Ông Dương Anh Đức, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố tạm thời phụ trách các lĩnh vực, đơn vị:**

#### **5.1. Lĩnh vực:**

Giúp Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố chỉ đạo Đề án xây dựng Thành phố Hồ Chí Minh trở thành đô thị thông minh (về dự án và kinh phí triển khai thực hiện).

#### **5.2. Theo dõi, chỉ đạo: Quận 4, 5, 11, Bình Thạnh.**

## 6. Các Ủy viên Ủy ban nhân dân thành phố:

Căn cứ Quyết định này, giúp ông Dương Anh Đức, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố phụ trách các quận theo phân công tại Quyết định số 1378/QĐ-UBND ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các nội dung khác tại Quyết định số 3180/QĐ-UBND ngày 01 tháng 8 năm 2018 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố về triển khai thực hiện Quy chế làm việc của Ủy ban nhân dân thành phố và phân công công tác Thành viên Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2016 - 2021 và Quyết định số 1378/QĐ-UBND ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố về điều chỉnh phân công công tác Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2016 - 2021 không trái với các nội dung quy định tại Quyết định này vẫn giữ nguyên.

**Điều 3.** Thành viên Ủy ban nhân dân thành phố nhiệm kỳ 2016 - 2021, Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Thủ trưởng các sở, ban, ngành, tổ chức chính trị - xã hội, doanh nghiệp thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận, huyện và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

### Noi nhận:

- Như Điều 3;
- Văn phòng Chính phủ;
- Thường trực Thành ủy;
- Thường trực HĐND TP;
- Ủy ban MTTQ Việt Nam TP;
- Các Ban Thành ủy, UBKT Thành ủy;
- Văn phòng Thành ủy;
- Văn phòng ĐĐBQH và HĐND TP;
- VPUB: các PCVP; các phòng NCTH, ban, trung tâm trực thuộc;
- Lưu: VT, (TH/T.Duy). 29



CHỦ TỊCH

Nguyễn Thành Phong